

Βιέννη, 20 Νοεμβρίου 1940

Ντούτσε,

Επιτρέψτε μου να αρχίσω την επιστολή μου αυτή με τη διαβεβαίωση ότι η καρδιά μου και οι σκέψεις μου ευρίσκονται τις 15 ημέρες αδιάκοπα πλησίον Σας περισσότερο παρά ποτέ. Εν συνεχεία, μάθετε τούτο, Ντούτσε: Ότι είμαι αποφασισμένος να κάνω κάθε τι, που στη σημερινή κατάσταση θα Σας βοηθήσει.

1) Όταν σας παρακάλεσα να με δεχθήτε στη Φλωρεντία, άρχισα το ταξίδι με την ελπίδα ότι θα μπορέσω να Σας εκθέσω τις σκέψεις μου πριν αρχίσετε την απειλητική σύγκρουση με την Ελλάδα για την οποία είχα μόνο γενικές ενδείξεις.

Ήθελα, προ παντός, να σας παρακαλέσω να αναβάλετε για λίγο την επιχείρηση, πιθανώς για πιο κατάλληλη εποχή, εν πάση περιπτώσει όμως, για μετά την εκλογή Αμερικανού προέδρου.

Οπωσδήποτε, ήθελα να Σας παρακαλέσω, ντούτσε, να μην αναλάβετε αυτή την επιχείρηση χωρίς προηγουμένως να καταλάβετε, με τρόπο κεραυνοβόλο, την Κρήτη × ήθελα, για τον σκοπό αυτό, να Σας κάνω και πρακτικές προτάσεις, σχετικά με την χρησιμοποίηση μιας γερμανικής μεραρχίας αλεξιπτωτιστών και μιας άλλης μεραρχίας αερομεταφερομένου πεζικού. Η κατάσταση πραγμάτων που έχει έτσι δημιουργηθεί, έχει σοβαρότατες ψυχολογικές συνέπειες και στρατιωτικές συνέπειες, στις οποίες είναι σημαντικό να χυθεί πλήρες φως.

Αναφέρω μόνο γεγονότα, γιατί από αυτά θα καταστεί δυνατόν, κατά η γνώμη μου, να συμπεραίνουμε ποια θα είναι τα απολύτως απαραίτητα μέτρα που θα πρέπει να λάβουμε.

A) Ψυχολογικές συνέπειες:

Οι ψυχολογικές συνέπειες της καταστάσεως είναι δυσάρεστες καθ' ο μέτρον επιδρούν δυσμενώς στις διπλωματικές προπαρασκευές, που ευρίσκονται σε πλήρη εξέλιξη. Γενικώς, υφιστάμεθα τις συνέπειες υπό την μορφή ενισχύσεως των τάσεων του να μη θεωρηθεί προώρως ότι ο πόλεμος έληξε υπέρ ημών, αλλά μάλλον να αναμένονται οι τελικές εξελίξεις.

Η Βουλγαρία, η οποία πράγματι δεν έδειχνε προηγουμένως πολλή προθυμία να προσχωρήσει στο Τριμερές Σύμφωνο, είναι τώρα εντελώς απρόθυμη και να εξετάσει ακόμη το να κάνει ένα τέτοιο βήμα.

Επίσης, στις σχέσεις με τη Ρωσία, είναι δυσκολότερο να συγκεράσουμε τα συμφέροντά μας και να στρέψουμε τις ρωσικές φιλοδοξίες προς την Ανατολή.

Ο κύριος Μολότωφ έδειξε, αντιθέτως, ότι ενδιαφέρεται κατά τρόπο εντεινόμενο για τα Βαλκάνια. Επί του παρόντος δεν είναι βέβαιο ποια είναι η εντύπωση, που έχει προκληθεί στη Γιουγκοσλαβία. Αλλά επίσης στη Γαλλία υπάρχει, χωρίς αμφιβολία, μια ενίσχυση της θέσεως εκείνων που συνιστούν επιφυλακτικότητα και βεβαιώνουν ότι ίσως ο τελευταίος λόγος δεν έχει λεχθεί σ' αυτόν τον πόλεμο.

Όποιες κι αν είναι οι ψυχολογικές συνέπειες που προκύπτουν από αυτά, εκείνο που μετράει είναι το να μην προκύψουν περιπλοκές στις περαιτέρω επιχειρήσεις μας και ιδίως να μην πάρουν θέσεις μη φιλικές εκείνες οι δυνάμεις όπως η Γιουγκοσλαβία, που θα μπορούσαν αν όχι κατ' ευθείαν μια καταστροφή, πάντως μια δυσάρεστη επέκταση του πολέμου.

Ιδιαίτερης σημασίας είναι η συμπεριφορά της Τουρκίας, γιατί η στάση της θα έχει αποφασιστική επιρροή και στη συμπεριφορά της Βουλγαρίας.

B) Στρατιωτικές συνέπειες:

Οι στρατιωτικές συνέπειες της κατάστασης αυτής, ντούτσε, είναι πολύ σοβαρές.

Η Αγγλία θ' αποκτήσει έτσι έναν αριθμό αεροπορικών βάσεων, που θα τη φέρουν όχι μόνο στην άμεση γειτονία της πετρελαιοφόρου κοιλάδος του Πλοέστι αλλά και στην άμεση γειτονία ολόκληρης τη Νοτίου Ιταλίας και ειδικώς των λιμένων επιβίβασης και αποβίβασης τόσο των μητροπολιτικών εδαφών της Ιταλίας, όσον και της Αλβανίας. Ενώ, χωρίς αυτές, η πετρελαιοφόρος ζώνη της Ρουμανίας δεν ήταν προσιτή στα βομβαρδιστικά, αυτά ευρίσκονται τώρα πλησίον, σε μια απόσταση μικρότερη από 500 χιλιόμετρα. Δεν τολμώ ούτε να σκεφθώ καν τις συνέπειες, που θα μπορούσαν να προκύψουν από αυτό.

Τώρα, ντούτσε, πρέπει να είμαι σαφής επί ενός σημείου, ότι δηλαδή δεν υπάρχει προστασία αληθινή και αποτελεσματική ενός πετρελαϊκού κοιτάσματος. Μέχρι που και το ίδιο το αντιαεροπορικό πυροβολικό μας μπορεί, με τις βολές του, να θέσει σε κίνδυνο μισ τέτοια ζώνη εξ ίσου με τον επιτιθέμενο εχθρό. Εάν μεγάλα διυλιστήρια πετρελαίου κατεστρέφοντο, η ζημιά θα ήταν ανεπανόρθωτη.

Η Νότιος Ιταλία, οι λιμένες της, όπως επίσης ολόκληρη η Αλβανία ευρίσκονται τώρα σε μια απόσταση πολύ εύκολη προσιτή από τα αγγλικά βομβαρδιστικά. Είναι προφανές ότι για την Αγγλία είναι εντελώς αδιάφορο αν η Ιταλία καταστρέψει ελληνικές πόλεις με επιθέσεις αντιποίνων. Η επίθεση κατά των ιταλικών πόλεων είναι εκείνη που θα είναι αποφασιστική. Θεωρώ, επί τη ευκαιρία, μια από ξηράς επίθεση, που θα ξεκινήσει από το αλβανικό έδαφος εναντίον των νέων αγγλικών σημείων στήριξης, εντελώς μάταιη πριν από τις αρχές Μαρτίου.

Η καταστροφή των βρετανικών αεροπορικών βάσεων με αεροπορικές επιθέσεις αποκλείεται εξίσου με βάση την πείρα που έχουμε μέχρι τώρα από τον αεροπορικό πόλεμο. Είναι πιο εύκολο να καταστρέψει κανείς οποιοδήποτε άλλο πράγμα παρά τα

στρατόπεδα της αεροπορίας. Το γεγονός όμως είναι ότι η Αγγλία, έχει όπως φοβόμουν, ήδη καταλάβει την Κρήτη, είναι έτοιμη να βάλει πόδι σε μεγάλο αριθμό άλλων νήσων και εξ άλλου να εγκαταστήσει αεροπορικές βάσεις σε μια ολόκληρη σειρά ελληνικών τοποθεσιών. Μεταξύ αυτών, δύο πλησίον της Θεσσαλονίκης, δύο άλλες πιθανώς στη Θράκη. Και η Ρόδος είναι τώρα σε προσιτή απόσταση από τα μεγάλα βρετανικά καταδιωκτικά και, αν όπως φαίνεται, οι Άγγλοι εγκαταστήσουν αεροπορικές βάσεις και στην Δυτική Ελλάδα, τότε επίσης όλες οι παράκτιες περιοχές της Νοτίου Ιταλίας θα απειληθούν σοβαρώς. Από στρατιωτική άποψη, η κατάσταση αυτή αποτελεί απειλή. Από οικονομική άποψη, όσον αφορά στη ρουμανική πετρελαιοφόρο ζώνη, η κατάσταση αυτή είναι ευθέως επίφοβη.

Ως θεραπεία προτείνω, για τους λόγους αυτούς, τα ακόλουθα μέτρα:

I) Μέτρα πολιτικού χαρακτήρος:

α) Η Ισπανία πρέπει αμέσως να πεισθεί να εισέλθει αμέσως τώρα στον πόλεμο. Αυτό θα πρέπει να γίνει το ταχύτερον, μέσα σε έξι περίπου εβδομάδες. Η ισπανική επέμβαση θα χρησιμεύσει στο να αποκόψουμε το Γιβραλτάρ και να βομβαρδίσουμε το στενό, να μεταφέρουμε στο ισπανικό Μαρόκο τουλάχιστον μία ή δύο γερμανικές μεραρχίες για να εξασφαλίσουμε με τον τρόπο αυτόν, κατά μιας ενδεχόμενης αποστασίας της Γαλλίας από

την πλευρά του γαλλικού Μαρόκου και της Βορείου Αφρικής × επειδή, μια τέτοια αποστασία, ντούτσε, θα εξασφάλιζε για την αγγλογαλλική αεροπορία τις ζώνες εκκινήσεως, που θα απέβαιναν καταστροφικές για ολόκληρη την Ιταλία, πράγμα που πρέπει ν' αποφύγουμε και δεν μπορούμε να εγκαταλείψουμε με κανένα τρόπο, στην ελπίδα και ακόμη λιγότερο στην τύχη. Με την πτώση του Γιβραλτάρ, αντιθέτως θα δημιουργηθεί φράγμα στη Μεσόγειο από τη δυτική πλευρά.

Η Αγγλία θα βρεθεί τότε υποχρεωμένη να περνάει όλες τις μεταφορές της γύρω από τη Νότιο Αφρική. Θα επέλθει, με τον τρόπο αυτόν, ανακούφιση της Ανατολικής Μεσογείου και η γαλλική Βόρειος Αφρική θα διατηρηθεί για την κυβέρνηση Πεταίν κατά τρόπο πιο ασφαλή.

β) πρέπει να επιχειρήσουμε τώρα, με κάθε μέσο, να απομακρύνουμε τη Ρωσία από σφαίρα των Βαλκανίων και να την προσανατολίσουμε προς την Ανατολή.

γ) Είναι ανάγκη να προσπαθήσουμε να έλθουμε σε κάποια συνεννόηση με την Τουρκία, ώστε να απαλλάξουμε τη Βουλγαρία από την τουρκική πίεση.

δ) Η Γιουγκοσλαβία πρέπει να πεισθεί να παραμείνει ουδέτερη και, αν είναι δυνατόν: να ενδιαφερθεί για θετική συνεργασία στο πλευρό μας για να τακτοποιήσουμε το ελληνικό ζήτημα. Χωρίς εξασφάλιση από την πλευρά της Γιουγκοσλαβίας, δεν είναι δυνατόν να διακινδυνεύσουμε στα Βαλκάνια οποιαδήποτε επιχείρηση, που να παρέχει υποσχέσεις επιτυχίας.

ε) Η Ουγγαρία θα πρέπει να επιτρέψει την άμεση διέλευση προς τη Ρουμανία μεγάλων γερμανικών σχηματισμών.

στ) η Ρουμανία θα πρέπει ν' αποδεχθεί την αύξηση ατή των γερμανικών υπό την έννοια της προστασίας αυτής της ίδιας.

Είμαι αποφασισμένος, ντούτσε, να αντιταχθώ με αποφασιστικές δυνάμεις σε ενδεχόμενη απόπειρα των Άγγλων να αποκτήσουν στη Θράκη μια σταθερή και κατάλληλη θέση και

αυτό με οποιονδήποτε κίνδυνο.

Είμαι, εν τούτοις, δυσaréστως υποχρεωμένος να διαπιστώσω, ότι η διεξαγωγή ενός πολέμου στα Βαλκάνια πριν από τον μήνα Μάρτιο, είναι αδύνατη. Εξ άλλου, κάθε πίεση ή απειλή προς τη Γιουγκοσλαβία θα είναι μάταιη, γιατί το σερβικό Γενικό Επιτελείο γνωρίζει τέλεια, ότι η πρακτική εφαρμογή μιας τέτοιας απειλής, πριν από τον Μάρτιο, είναι αδύνατη. Οφείλουμε, συνεπώς, να δεσμεύσουμε τη Γιουγκοσλαβία, αν είναι δυνατόν, με άλλα μέσα και μεθόδους.

II) Μέτρα στρατιωτικού χαρακτήρος:

Το στρατιωτικό μέτρο, το πιο σημαντικό, μου φαίνεται ότι είναι, πριν από όλα, το φράξιμο της μεσογείου. Προς τον σκοπό αυτόν θέλω να δοκιμάσω, όπως ήδη είπα στην παράγραφο I, να κάνω την Ισπανία να εισέλθει με την θέληση της στον πόλεμο, για να κλείσει, έτσι, τη δυτική διάβαση.

Τώρα, ντούτσε, θεωρώ, εκτός από αυτό, απαραίτητο να προσπαθήσετε να φθάσετε στη Μάρσα Ματρούχ, όταν οι προπαρασκευές το επιτρέψουν, με σκοπό να εγκαταστήσετε εκεί

μια αεροπορική βάση που θα καταστήσει δυνατόν να εκδιώξουμε προ παντός, οριστικά, με τη δύναμη των αεροπλάνων καθέτου εφορμήσεως, τον βρετανικό στόλο από την Αλεξάνδρεια × να ποντίσουμε, ακολούθως, νάρκες στη δώρυγα του Σουέζ με βομβαρδιστικά αεροπλάνα μεγάλης αυτονομίας, κατά τέτοιο τρόπο, ώστε πρακτικά να τη θέσουμε εκτός δυνατότητας να εξυπηρετεί μια αποτελεσματική διακίνηση.

Θεωρώ εξ άλλου απαραίτητο να προσχωρήσουμε σε μια ισχυρότατη και συστηματική συγκέντρωση των αεροπορικών μας στόλων και να τους ενοποιήσουμε ως προς τους στόχους που θα βομβαρδίζουμε. Ο σημερινός πόλεμος έχει αποδείξει, με αναμφισβήτητο τρόπο, ότι οι επιθέσεις κατά αστικών κέντρων δεν έχουν καμία σημασία. Υπόσχονται εν τούτοις επιτυχία μόνον οι επιθέσεις κατά σημαντικών θέσεων, στρατιωτικών και οικονομικών. Όμως, ο πιο σημαντικός στόχος της μεσογείου είναι, προ παντός, να βγάλουμε τον βρετανικό στόλο από τις βάσεις του.

Πιστεύω, ότι εναντίον του πρέπει να συγκλίνει η ορμή της συλλογικής επίθεσής μας, μαζί βέβαια με την άμεση υποστήριξη των στρατευμάτων που επιχειρούν στην Αλβανία. Είναι ανάγκη να αρχίσουμε μι αδιάκοπη επαγρύπνηση και μια συνεχή επίθεση σε όλα τα πλοία που διασχίζουν τη μεσόγειο με εχθρική σημαία. Ότι αυτό είναι δυνατόν, ντούτσε, το αποδεικνύει ο αγώνας μας στη Βόρειο Θάλασσα, όπου η βρετανική ναυτιλία τολμά να τη διασχίσει μόνον με την προστασία καταδιωκτικών αεροπλάνων, ορμημένων από την ακτή.

Κοινή δράση στη Μεσόγειο

Για τον σκοπό αυτόν, Σας προτείνω, επομένως, ντούτσε, να ανακαλέσετε τις ιταλικές ένοπλες δυνάμεις, που μετετέθησαν για εμάς στη Δύση –εκτός των υποβρυχίων, η αποτελεσματικότης των οποίων αυξάνει συνεχώς- και να τις χρησιμοποιήσετε στον τομέα που είναι τώρα πιο σημαντικός. Αυτές οι ένοπλες δυνάμεις ευρίσκονται σήμερα στον τομέα της Μάγχης, την εποχή την πιο δυσμενή και υποφέρουν από τις κλιματολογικές συνθήκες, που είναι ακριβώς τόσο δύσκολες γι' αυτές, όσο θα ήταν για εμάς το κλίμα του Νότου το καλοκαίρι. Έχω τη γνώμη, ότι το ζήτημα της μεσογείου πρέπει να τακτοποιηθεί με κάθε τρόπο, ακόμη και κατά τη διάρκεια αυτού του χειμώνα, γιατί ακριβώς αυτή την εποχή η χρησιμοποίηση γερμανικών ενόπλων δυνάμεων είναι πιο πρόσφορη, ενώ, αντιθέτως, η χρησιμοποίηση ιταλικών ενόπλων δυνάμεων στη Δυτική ή Βόρεια Ευρώπη αυτή την εποχή του έτους φαίνεται ελάχιστα πρακτική για κλιματολογικούς λόγους.

Θα ήθελα, όμως, την άνοιξη και το βραδύτερο στις αρχές Μαΐου, να έχω πάλι τις γερμανικές ένοπλες δυνάμεις μου- μέχρι τότε θα έχει επέλθει η κατάλληλη στιγμή για τη δράση μας.

Για τη συνεργασία του αεροπορικού όπλου μας στη Μεσόγειο, θα ήθελα, προ παντός, να χρησιμοποιήσω ένα σχηματισμό JU 88 (σημ.: δικινητήρια αεροπλάνα καθέτου εφορμήσεως) με τα απαραίτητα αεροπλάνα αναγνωρίσεως, μεγάλα καταδιωκτικά κ.λπ. Δεν έχω ακόμη συζητήσει τις λεπτομέρειες των ζητημάτων αυτών με τον στρατάρχη του ράιχ (σημ.:εννοεί τον Γκαίρινγκ, αρχηγό της Λουφτβάφε) και θ' αφήσω, συνεπώς, σ' αυτόν να κάνει οριστικά τις κατά τη γνώμη του αναγκαίες ρυθμίσεις. Θα έχουμε, έτσι ντούτσε στον τομέα της Μεσογείου, πάνω από όλα δύο μεγάλες ζώνες αεροπορικών επιχειρήσεων:την ιταλική, που κατ' ουσίαν κυριαρχεί στον ιταλο-αλβανο-ελληνικό ουρανό, όπως, επίσης, στον αιγυπτιακό και μια γερμανική ζώνη επιχειρήσεων, η οποία λόγω των βομβαρδιστικών μας μεγάλης αυτονομίας, θα περιλαμβάνει προ παντός, την Ανατολική Μεσόγειο.

Με μια σωστή χρήση των αεροπορικών μας δυνάμεων, σε τρεις ή τέσσερις μήνες η Μεσόγειος θα γίνει ο τάφος του αγγλικού στόλου, δηλαδή ο αποφασιστικός πρόλογος των στρατιωτικών επιχειρήσεων, που κατά τη γνώμη μου δεν μπορούν ν' αρχίσουν, όσον αφορά στην ίδια την Ελλάδα. Θεωρώ απαραίτητο αυτό το διάστημα χρόνου, για τον απλό λόγο ότι δεν μου φαίνεται δυνατόν να συγκεντρώσω πριν από αυτό στη Ρουμανία τις δυνάμεις που θα εξασφαλίσουν με κάθε τρόπο μια αναμφισβήτητη επιτυχία. Και η συγκέντρωση στην Αλβανία επαρκών ιταλικών δυνάμεων απαιτεί τουλάχιστον τρεις μήνες. Τότε μόνον, επομένως, μπορεί κανείς να περιμένει μια επιτυχία στον συντομότερο χρόνο.

Προς το παρόν, το ζήτημα της Αιγύπτου μπορεί να παραμένει ανοικτό σε όλα× εγώ, κατόπιν ωρίμου σκέψεως, είμαι πεπεισμένος ότι μια επίθεση κατά του Δέλτα του Νείλου θα είναι απολύτως αδύνατη πριν από το φθινόπωρο του προσεχούς έτους. Το πιο σημαντικό πράγμα μου φαίνεται είναι να καταλάβουμε μια θέση στα περίχωρα της Μάρσα Ματρούχ, από όπου θα μπορούμε να επιτιθέμεθα κατά του αγγλικού στόλου στην Αλεξάνδρεια με αεροπλάνα καθέτου εφορμήσεως προστατευμένα από καταδιωκτικά.

Αλλά και από ψυχολογική άποψη, τέτοια μέτρα είναι ιδεώδη για να δημιουργήσουν εκ νέου μια θετική ατμόσφαιρα για τον Άξονα.

Αυτές, ντούτσε, είναι οι σκέψεις που Σας κοινολογώ με τη θερμότερη εγκαρδιότητα ενός φίλου που είναι έτοιμος να Σας βοηθήσει με τον πιο μεγάλο φανατισμό, ώστε να μπορέσετε να ξεπεράσετε στον συντομότερο δυνατό χρόνο την κρίση και γιατί μια εμφανής αποτυχία του εχθρού, θα μετατραπεί πολλαπλασιαστικά σε μια κατάσταση, που θα του επιβάλει την οριστική ήττα.

Με τους πιο εγκάρδιους χαιρετισμούς και με τη διαβεβαίωση της πιστής συναδελφσύνης.

Δικός σας

A. Χίτλερ

[1] Από το άρθρο του Γεωργίου Ν. Θεοφάνους με τίτλο *Δραματική επιστολή του Χίτλερ στον Μουσολίνι* που δημοσιεύθηκε στο περιοδικό *Εικόνα* νογραφημένη Ιστορία (εκδόσεις Πάπυρος) <http://www.istoria.gr>, τεύχος 389, Νοεμβρίου 2000

Όλο το άρθρο μπορείτε να το κατεβάσετε σε μορφή doc εδώ [Hitler Letter.doc](#)